

Протокол № 13 від «19» червня 2019 року

засідання тендерного комітету Регіонального офісу водних ресурсів у Миколаївській області щодо розгляду тендерної документації учасника ТОВ "МАЙНІНГ СЕРВІС", код ЄДРПОУ 39267616 в участі у процедурі закупівлі – Екскаватор-навантажувач НІДРОМЕК модель НМК 102S ALPHA A5 з додатковим обладнанням (або еквівалент) ДК 021:2015: 43260000-3 — Механічні лопати, екскаватори та ковши навантажувачі, гірнична техніка у відповідності до оголошеного аукціону UA-2019-05-29-001092-с на відповідність умовам, визначеним у тендерній документації.

ПРИСУТНІ:

Голова тендерного комітету Румик Дмитро Васильович
Секретар тендерного комітету Куніна Світлана Вікторівна
Член тендерного комітету Данілевська Альона Вікторівна
Член тендерного комітету Ситнікова Інна Юріївна

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Розгляд тендерної пропозиції Учасника ТОВ "МАЙНІНГ СЕРВІС", код ЄДРПОУ 39267616 на відповідність умовам, визначеним у тендерній документації.

СЛУХАЛИ:

По першому питанню порядку денного:

Член тендерного комітету Данілевська Альона Вікторівна повідомила, що відповідно до проведеного електронного аукціону 14.06.2019р. щодо закупівлі Екскаватор-навантажувач НІДРОМЕК модель НМК 102S ALPHA A5 з додатковим обладнанням (або еквівалент) ДК 021:2015: 43260000-3 — Механічні лопати, екскаватори та ковши навантажувачі, гірнична техніка у відповідності до оголошеного аукціону UA-2019-05-29-001092-с найбільш економічно вигідною пропозицією за результатами розгляду є пропозиція Учасника ТОВ "МАЙНІНГ СЕРВІС", код ЄДРПОУ 39267616. На виконання норм ч.4 статті 28 Закону потрібно розглянути тендерну пропозицію Учасника на відповідність вимогам тендерної документації.

Секретар тендерного комітету Куніна Світлана Вікторівна надала всім присутнім документи тендерної пропозиції Учасника, які Учасник завантажив на веб-порталі Уповноваженого органу в порядку, передбаченому нормами чинного законодавства.

Після детального розгляду було виявлено, що тендерна пропозиція Учасника не відповідає вимогам тендерної документації Замовника, а саме:

1. Розділ III. Інструкція з підготовки тендерної пропозиції

Пункт 1 Зміст і спосіб подання тендерної пропозиції

Повноваження щодо підпису документів тендерної пропозиції учасника процедури закупівлі підтверджується копією або оригіналом:

- протоколом (виписка/витяг з протоколу) засновників (рішення засновника) та наказом про призначення уповноваженої посадової особи учасника, або
- довіреністю (дорученням) на представництво інтересів учасника і право підпису документів та документів, які підтверджують повноваження посадової особи учасника, що підписує довіреність/ доручення (протокол/виписка/витяг з протоколу засновників, рішення засновника та наказ про призначення посадової особи учасника). До вищезазначених документів надається копія паспорту уповноваженої особи учасника.

Учасником не надано копії паспорту уповноваженої особи.

Заслухавши секретаря тендерного комітету Куніну Світлану Вікторівну та розглянувши практику розглянутих справ Антимонопольного комітету України у тому числі рішення Постійно діючої адміністративної колегії Антимонопольного комітету України з розгляду скарг про порушення законодавства у сфері публічних закупівель від 24.04.2018 № 3889 - р/пк-пз та від 20.02.2018 № 1499-р/пк-пз - відсутність документації є підставою невідповідності умовам Тендерній документації.

2. Надана інформація учасником ТОВ "МАЙНІНГ СЕРВІС", код ЄДРПОУ 39267616 в додатку №3 «Інформація про необхідні технічні, якісні та кількісні характеристики предмета закупівлі» до тендерної документації не відповідає інформації наданій в брошурі українською мовою «Екскаватор-навантажувач MST M644 Plus» щодо технічних характеристик екскаватора MST M644 Plus в частині:

- додатком №3 до тендерної документації передбачено: «коробка передач Autoshift, повністю автоматична шестишвидкісна коробка передач», однак в брошурі наданої учасником у складі пропозиції вказано: «коробка передач Powershift, автоматична з 4 передніми та 4 задніми швидкостями», (тобто чотирьохшвидкісна коробка передач);

- додатком №3 до тендерної документації передбачено: «габаритна довжина (робоче обладнання в транспортному положенні) – не менше 5900 мм, максимальна висота по кабіні – не менше 2900 мм», однак в додатку 3 до тендерної пропозиції учасника зазначено: «габаритна довжина – 5956 мм, максимальна висота по кабіні – 3085 мм», що суперечить інформації викладеної в брошурі українською мовою наданої учасником у складі пропозиції, а саме: «габарити : Д (довжина) – 6228мм, В (висота) – 3826мм». Виходячи з цього, дані характеристики не є гіршими, ніж було визначено замовником в тендерній документації;

- додатком №3 до тендерної документації передбачено: «максимальна глибина копання – не менше 5700 мм», однак в додатку 3 до тендерної пропозиції учасника зазначено: «максимальна глибина копання – 5918 мм» що суперечить інформації викладеної в брошурі українською мовою наданої учасником у складі пропозиції, а саме: «макс. глибина копання зворотної лопати – 4792 мм».

Замовник також брав до відома цифрові характеристики «Екскаватора-навантажувача MST M644 Plus» з брошури заводу-виробника, викладеної англійською мовою з допомогою інтернет онлайн перекладача Google: Max. Digging Depth (Provided by Manufacturer) (mm) 5918 переклад: Макс. Глибина копання (Виробник) (мм) 5918.

Відповідно до тендерної документації Пункту 7 Інформація про мову (мови), якою (якими) повинно бути складено тендерні пропозиції Розділу I. Загальні положення – «Документи викладені іншою іноземною мовою, ніж російська, повинні мати автентичний переклад українською мовою. **Визначальним є текст, викладений українською мовою.**» Тому замовник при розгляді тендерної пропозиції учасника на відповідність умовам тендерної документації застосовував брошуру з перекладом українською мовою;

- додатком №3 до тендерної документації передбачено: «максимальна вантажопідйомність – не менше 3100 мм», однак в додатку 3 до тендерної пропозиції учасника зазначено: «максимальна вантажопідйомність – 3500 мм», що суперечить інформації викладеної в брошурі українською мовою наданої учасником у складі пропозиції, а саме: «максимальна вантажопідйомність – 3100 мм».

Замовник також брав до відома цифрові характеристики «Екскаватора-навантажувача MST M644 Plus» з брошури заводу-виробника, викладеної англійською мовою з допомогою інтернет онлайн перекладача Google: Max. Height Lifting Capacity 3500 kgf, переклад : Макс. Потужність підйому висоти 3500 кгс.

Відповідно до тендерної документації Пункту 7 Інформація про мову (мови), якою (якими) повинно бути складено тендерні пропозиції Розділу I. Загальні положення – «Документи викладені іншою іноземною мовою, ніж російська, повинні мати автентичний переклад українською мовою. **Визначальним є текст, викладений українською мовою.**» Тому замовник при розгляді тендерної пропозиції учасника на відповідність умовам тендерної документації застосовував брошуру з перекладом українською мовою.

Тому додаток №3 «Інформація про необхідні технічні, якісні та кількісні характеристики предмета закупівлі» наданий ТОВ «Майнінг Сервіс» у складі своєї пропозиції не повній мірі відповідає вимогам тендерної документації замовника.

Проаналізувавши надані документи у складі тендерної пропозиції Учасника ТОВ "МАЙНІНГ СЕРВІС", код ЄДРПОУ 39267616 та керуючись частиною 1 пункт 4 статті 30 Закону України «Про публічні закупівлі», Тендерною документацією Розділом III. Інструкція з підготовки тендерної пропозиції, додатком 3 до тендерної документації «Інформація про необхідні технічні, якісні та кількісні характеристики предмета закупівлі», Розділу V Оцінка тендерної

пропозиції Пунктом 3 Відхилення тендерних пропозицій - якщо тендерна пропозиція не відповідає умовам тендерної документації, замовник приймає рішення про відхилення тендерної пропозиції такого учасника.

Член тендерного комітету Ситнікова Інна Юріївна запропонувала винести на голосування питання щодо невідповідності вимогам тендерної документації пропозиції Учасника та наявності підстав для відхилення пропозиції Учасника.

Результати поіменного голосування:


ПІБ

**Результат голосування
(«за» чи «проти»*)**

Голова тендерного комітету Румик Дмитро Васильович

– «за» 
(підпис)

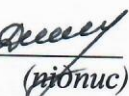
Секретар тендерного комітету Куніна Світлана Вікторівна

– «за» 
(підпис)

Член тендерного комітету Ситнікова Інна Юріївна

– «за» 
(підпис)

Член тендерного комітету Данілевська Альона Вікторівна

– «за» 
(підпис)

* Якщо член тендерного комітету голосував «проти» рішення, то його пояснення із цього приводу потрібно додати до рішення комітету.

Щодо даного питання, винесеного на голосування, члени тендерного комітету проголосували одностайно «за».

ВИРІШИЛИ:

1. Визначити тендерну пропозицію Учасника **ТОВ "МАЙНІНГ СЕРВІС"**, код ЄДРПОУ **39267616** в участі у процедурі закупівлі – Екскаватор-навантажувач **НІДРОМЕК** модель **НМК 102S ALPHA A5** з додатковим обладнанням (або еквівалент) ДК 021:2015: 43260000-3 — Механічні лопати, екскаватори та ковши навантажувачі, гірнична техніка у відповідності до оголошеного аукціону UA-2019-05-29-001092-с такою, що не відповідає умовам тендерної документації.
2. Відхилити тендерну пропозицію **ТОВ "МАЙНІНГ СЕРВІС"**, код ЄДРПОУ **39267616** в участі у процедурі закупівлі – Екскаватор-навантажувач **НІДРОМЕК** модель **НМК 102S ALPHA A5** з додатковим обладнанням (або еквівалент) ДК 021:2015: 43260000-3 — Механічні лопати, екскаватори та ковши навантажувачі, гірнична техніка у відповідності до оголошеного аукціону UA-2019-05-29-001092-с.
3. Секретарю тендерного комітету Куніній Світлані Вікторівні оприлюднити інформацію про відхилення тендерної пропозиції **ТОВ "МАЙНІНГ СЕРВІС"**, код ЄДРПОУ **39267616** протягом одного дня з дня прийняття рішення оприлюднюється в електронній системі закупівель.
4. Наступною за результатами аукціону є пропозиція учасника **ТОВ «МАШПРЕМБУД»**, код ЄДРПОУ **41453480** за ціновим критерієм в розмірі 1 399 900,00 грн. з ПДВ і підлягає розгляду замовником у порядку, визначеним Законом.

Підписи:

Голова тендерного комітету Румик Дмитро Васильович
Секретар тендерного комітету Куніна Світлана Вікторівна
Член тендерного комітету Данілевська Альона Вікторівна
Член тендерного комітету Ситнікова Інна Юріївна

